FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 203

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 203 — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans Trois-Rivières (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17 — 0801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joe Dufresne — Enumerator. / Recenseur.

Lines. Lignes.	Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if naturalized alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employe.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Place where person is employed, as in woods, mill, factory, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans un bois, scierie, usine, bureau, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines à l'ouvrage en 1910 en un métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou du métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Rate of earnings per hour or piece worked by the hour. / Taux du gain par heure ou à la pièce, s'il y en a.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can of education in English or French, if over 10 years of age as reported by University. / Sait l'éducation en anglais ou en français, si âgé de plus de 10 ans, tel que rapporté par l'Université.	Blind. / Aveugle.	Infirm (Specify age, etc.) / Infirme (Spécifier âge, etc.)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	147	172	Gazeau Joseph	64 St Thomas	M	Chef	M	Déc	1854	56	Can			Française	Canadien	Cath R.	Marchand	10-0-28			m	de Place												0	0	f			
2			" Eléonore	" "	F	Épouse	M	Sept	1847	63	"			"	"	"	Aucun	no																2	2	f			
3			" Ipide	" "	M	Fils	C	Jan.	1882	29	"			"	"	"	Barbier	1-0-37	M	N	O													0	0	f			
4			" Henri	" "	M	"	C	Juillet	1886	24	"			"	"	"	"	2-6-37	M	O	N													0	0	f			
5			" Mélina	" "	F	Fille	C	Jan.	1891	20	"			"	"	"	Opératrice	11-6-10	M	O	N	Bell Tél.	52		54		144							0	0	f			
6			" Jeannette	" "	F	"	C	Avril	1895	16	"			"	"	"	Aucun	no																0	0	f			
7		173	Gazeau Thomas	" "	M	Chef	M	Sept	1883	27	"			"	"	"	Commerçant	10-0-28			m	de Place												0	0	f			
8			" Annie	" "	F	Épouse	M	Juillet	1889	21	"			"	"	"	Aucun	no																0	0	f			
9			" Léo	" "	M	Fils	C	Mai	1911	12	"			"	"	"		no																					
10	148	174	Garon William	40 St Martin	M	Chef	M	Août	1852	58	"			"	"	"	Tisseur	7-6-82	M	O	M	Manf. Chaus.	52		60		500							0	0	f			
11			" Sophie	" "	F	Épouse	M	Sept	1857	53	"			"	"	"	Aucun	no				Aucun												0	0	f			
12			" Ignace	" "	F	Fille	C	Mars	1892	18	"			"	"	"	"	no																0	0	f			
13			" Jeanne	" "	F	"	C	Mars	1898	13	"			"	"	"	"	no																0	0	f			
14		174	Cherrier Philéas	" "	M	Chef	M	Mai	1887	24	"			"	"	"	Commis de Banque	6-0-06		O	N	Hotel	52		72		500							10	0	0	f			
15			" Cécile	" "	F	Épouse	M	Avril	1889	19	"			"	"	"	Aucun	no																0	0	f			
16	149	175	Richer Arthur	40 " "	M	Chef	V	Janv.	1864	47	"			"	"	"	Ingénieur	11-5-83	M	O	N	Cliff Rail	52		60		1200							0	0	f			
17			" Arthur	" "	M	Fils	C	Déc.	1890	20	"			"	"	"	Chauffeur	5-2-10	M	O	N	C.P.R.	52		60		500							0	0	f			
18			" Gilbert	" "	F	Fille	C	Avril	1900	11	"			"	"	"	Aucun	no																10	0	0	f			
19			" Laurier	" "	M	Fils	C	Sept	1902	8	"			"	"	"	"	no																10	0	0	f			
20			Champagne Henriette	" "	F	Servante	V	Oct	1844	66	"			"	"	"	Lessive	2-6-09			m	F. O.													0	0	f			
21	150	176	Gauthier Isidore	44 St Martin	M	Chef	M	Mai	1854	56	"			"	"	"	Opérateur de Bigbourd	5-0-00	M	O	N	Grand Tronc	52		60		400							0	0	f			
22			" Marie	" "	F	Épouse	M	Janvier	1877	31	"			"	"	"	Aucun	no																0	0	f			
23			" Léopold	" "	M	Fils	C	Avril	1900	9	"			"	"	"	"	no																0	0	f			
24			" Marie Antoinette	" "	F	Fille	C	Août	1902	8	"			"	"	"	"	no																10	0	0	f			
25	151	177	Mercier Napoléon	5 Cartier	M	Chef	M	Août	1869	41	"			"	"	"	Journalier	1-9-00	M	O	N	Générale	52		60		300							0	0	f			
26			" Victoria	" "	F	Épouse	M	Avril	1876	35	"			"	"	"	Aucun	no																0	0	f			
27			" Cécile	" "	F	Fille	C	Août	1895	17	"			"	"	"	Couturière	7-6-81			m	Manf. Ling.	52		50		200							0	0	f			
28			" Eugénie	" "	F	"	C	Déc	1893	15	"			"	"	"	"	7-6-89			m	"	52		50		200							0	0	f			
29			" Napoléon	" "	M	Fils	C	Mars	1899	12	"			"	"	"	[illegible]	no																4	0	0	f			
30			" Louis Vincent	" "	M	"	C	Juil.	1900	10	"			"	"	"	"	no																4	0	0	f			
31			" Wilfrid	" "	M	"	C	Août	1897	3	"			"	"	"	"	no																			f			
32			" Antoinette	" "	F	Fille	C	Fév.	1911	12	"			"	"	"	"	no																			f			
33	152	178	Lemoine Arthur	3 "	M	Chef	M	Mars	1885	26	"			"	"	"	Agent	10-0-05	M	N	O	Banque de Panama									2000	50	38.00		0	0	f			
34			" Elisabeth	" "	F	Épouse	M	Mars	1885	26	"			"	"	"	Aucun	no																	0	0	f			
35	153	179	Guilbert Hilaire	5 "	M	Chef	M	Jan.	1859	52	"			"	"	"	Chauffeur	11-5-10	M	O	M	C.P.R.	52		60		800				1150	52	22.00		0	0	f			
36			" Joséphine	" "	F	Épouse	M	Nov.	1869	41	"			"	"	"	Aucun	no													200	41	7.50		0	0	f			
37			" Laura	" "	F	Fille	C	Déc	1887	23	"			"	"	"	Aucun	no													125	39	5.20		0	0	f			
38			" Donat	" "	M	Fils	C	Oct	1888	21	"			"	"	"	Chauffeur	11-5-10	M	O	M	C.P.R.	52		60		800				2700	41	75.00		0	0	f			
39			" Alfred	" "	M	"	C	Sept	1895	15	"			"	"	"	Apprenti	7-8-24	M	O	M	Boulanger									100	15	5.20		0	0	f			
40			" Gaston	" "	M	"	C	Déc.	1900	10	"			"	"	"	Aucun														125	10	5.20	10	0	0	f			
41			" Léotha	" "	F	Fille	C	Avril	1898	13	"			"	"	"	"	no													125	13	5.20	10	0	0	f			
42			" Marie Blanche	" "	F	"	C	Mars	1906	5	"			"	"	"	"	no													125	5	5.20				f			
43			" Jeanne	" "	F	"	C	Janv.	1908	3	"			"	"	"	"	no													125	3	5.20				f			
44			" Arthur	" "	M	Fils	C	Janv.	1909	1	"			"	"	"	"	no													125	1	5.20				f			
45	154	180	Fontaine Alphonse	17 "	M	Chef	M	Déc.	1859	51	"			"	"	"	Weaver	6-6-82	M	O	N	Fil Coton	52		60		520								0	0	f			
46			" Annie	" "	F	Épouse	M	Août	1857	56	"			"	"	"	Aucun	no																			f			
47			" Dominique	" "	M	Fils	C	Août	1895	15	Eglise		no	no			Aucun	no																10	0	0	f			
48			" Wilfrid	" "	M	"	C	Oct.	1897	17	"			"	"	"	"	no																10	0	0	f	no		
49			" Joseph	" "	M	"	C	Déc	1900	10	"			"	"	"	"	no																10	0	0	f			
50			" Diana	" "	F	Fille	C	Fév.	1888	23	"			"	"	"	Couturière	7-6-82	M	O	M	Manf. Chaus.	52		60		250				300	23	11.00		0	0	f			

50 50 am 2200 10020